

IV. Maksājumu saņēmēja apliecinājums / *Statement of Recipient*

Maksājuma saņēmējs apliecina, ka:

The recipient declares:

ir _____ rezidents saskaņā ar
Latvijas Republikas un _____ nodokļu līgumu;
that he/ she/ it is a resident of _____ according to the Tax
Agreement between _____ and the Republic of Latvia;

ir _____ īstenais īpašnieks;
that he/ she/ it is the beneficial owner of the _____

III daļā minētie ienākumi nav gūti, izmantojot pastāvīgo pārstāvniecību vai pastāvīgo bāzi Latvijas Republikā.
that the income mentioned in Part III was not derived through permanent establishment or fixed base maintained by him
her/ it in the Republic of Latvia.

iesnieguma parakstīšanas vieta un datums
place and date

maksājumu saņēmēja (uzņēmuma vai uzņēmēj sabiedrības pārstāvja) paraksts
signature of the recipient or, his/hers its representative

V.

Statement of the

kompetentās iestādes apliecinājums /

Competent Authority

Apliecinām, ka I. daļā minētā persona _____ rezidents saskaņā
ar Latvijas Republikas un _____ nodokļu līgumu un apliecinājums, kuru šajā apliecībā
- iesniegumā ir sniedzis maksājumu saņēmējs vai pārstāvis, ir patiess un atbilst īstenībai saskaņā ar _____
_____ kompetentās iestādes rīcībā esošo informāciju.

We confirm that the person mentioned in Part I is a resident of _____
according to the Tax Agreement between _____ and the Republic
of Latvia and that the statement made in this form by the recipient himself or by his/hers/ its representative is true to
the best of the _____ Competent Authority's knowledge.

iesnieguma parakstīšanas vieta un datums
place and date

paraksts
signature

Z.v.
Office seal

VI. Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienesta apstiprinājums / *Statement of the State Revenue Service of the Republic of Latvia*

Apstiprinām, ka I daļā minētā persona ir tiesīga izmantot Latvijas Republikas un _____
_____ nodokļu līgumā noteiktos nodokļu atvieglojumus attiecībā uz III daļā minētajiem ienākumiem
un ka II daļā minētais izmaksātājs ir tiesīgs piemērot minētos nodokļu atvieglojumus attiecībā uz III daļā minētajiem
ienākumiem

We confirm that the person mentioned in part I is entitled to use reduction of or exemption from Latvian taxes according
to the Tax Agreement between _____ and the Republic of Latvia in
respect of income mentioned in Part III, and that the payer of the income mentioned in Part II is entitled to apply reduction
of or exemption from Latvian taxes in respect to the income mentioned in Part III.

iesnieguma parakstīšanas vieta un datums
place and date

paraksts
signature

Z.v.
Office seal